



ST. JOSEPH CATHOLIC CHURCH

3012 W. CHERRY ST, TAMPA, FL 33607

Phone: (813) 8775729 — Fax: (813) 8775720

www.stjosephchurchtampa.org

Fourth Sunday of Ordinary Time
Cuarto domingo del tiempo Ordinario

January 30 th, 2022
30 de Enero de

Clergy / Clero

Fr. Nelson Restrepo

Pastor

fr.restrepo@stjosephchurchtampa.org

Deacon Jorge Suarez

MYVUS@aol.com

Faith Formation Coordinator

Sister Sabina Chimal Itza

catequesis@stjosephchurchtampa.org

Parish Office/Oficina Parroquial

office@stjosephchurchtampa.org

Tuesday to Friday 9:00a.m- 3:00 p.m

Mass Times/ Horario de Misas

Weekly Mass Times

Daily Mass: (Mon - Sat) 7:30 am
Wednesday: 7:00 pm
Friday: 7:00 pm*

Sunday Mass Times

Saturday: 5:00 p.m
7:00 pm*
Sunday: 9:00 am
12:00 pm*

*Spanish Services

Devotions

To St. Joseph: Tuesday 8:00am

Our Lady of Perpetual Help:
Wednesday 7:30 pm

Adoration of the Blessed Sacrament:
Friday 1:00pm 6:45pm

Chaplet of Divine Mercy:
Friday 6:15pm

Confession

Wednesday: 6:00 pm - 6:45 pm
Friday: 6:00 pm - 6:45 pm
Saturday: 4:00 pm - 4:45 pm

St. Joseph Catholic School

Principal: Mrs. Budd

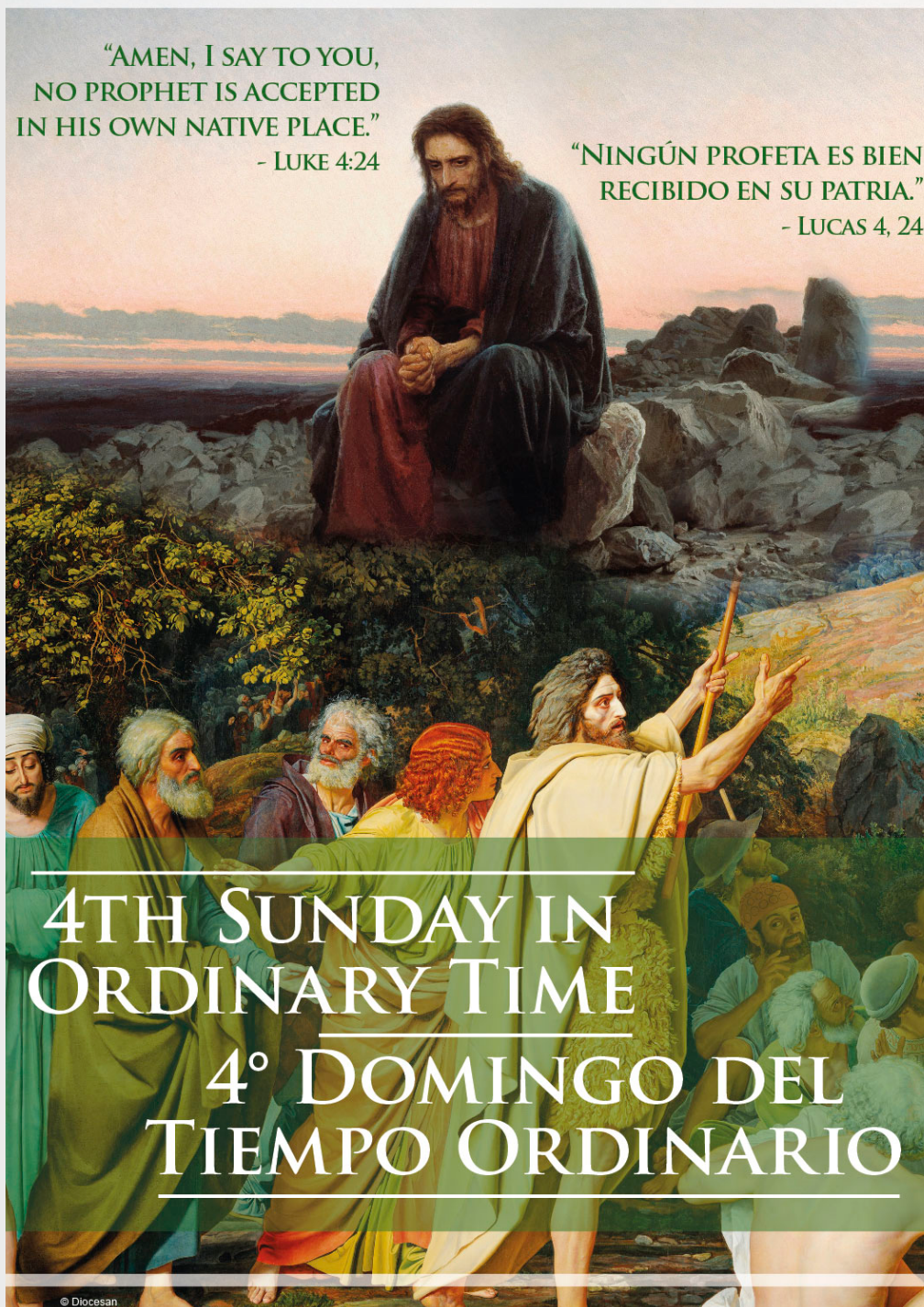
Tel: (813) 8797720

"AMEN, I SAY TO YOU,
NO PROPHET IS ACCEPTED
IN HIS OWN NATIVE PLACE."

- LUKE 4:24

"NINGÚN PROFETA ES BIEN
RECIBIDO EN SU PATRIA."

- LUCAS 4, 24



4TH SUNDAY IN
ORDINARY TIME

4º DOMINGO DEL
TIEMPO ORDINARIO

© Diocesan

MESSAGE FROM THE PASTOR // MENSAJE DEL PÁRROCO

Since 1974 National Catholic Schools Week is the annual celebration of Catholic education in the United States. It starts the last Sunday in January and runs all week, which in 2022 is January 30 - February 5. The theme for the National Catholic Schools Week is "Catholic Schools: Learn. Serve. Lead. Succeed." Schools typically observe the annual celebration week with Masses, open houses and other activities for students, families, parishioners and community members. Through these events, schools focus on the value Catholic education through the teachings of Jesus Christ provide to young people and its contributions to our church, our communities and our nation.

Desde 1974, la Semana Nacional de las Escuelas Católicas es la celebración anual de la educación católica en los Estados Unidos. Comienza el último domingo de enero y dura toda la semana, este año 2022 sera desde el 30 de enero al 5 de febrero. El tema de la Semana Nacional de las Escuelas Católicas es "Escuelas católicas: aprender. Atender. Guiar. Triunfar." Las escuelas suelen observar la semana de celebración anual con misas, jornadas de puertas abiertas y otras actividades para estudiantes, familias, feligreses y miembros de la comunidad. A través de estos eventos, las escuelas se enfocan en el valor que la educación católica brinda a los jóvenes a través de las enseñanzas de Jesucristo y sus contribuciones a nuestra iglesia, nuestras comunidades y nuestra nación.

a dozen reasons to choose Catholic Schools



una docena de razones para elegir escuelas católicas



Catholic education is possible for our children. With the help of a Step Up scholarship, your child could attend a Catholic school. Visit SUFS.org or contact St. Joseph school.

La educación católica es posible para todos nuestros niños y niñas. Con la ayuda de una beca de Step Up, su hijo o hija podría asistir a una escuela católica visite SUFS.org o visita la escuela

FROM THE GOSPEL TO US // DEL EVANGELIO PARA NOSOTROS

How do I know if the Time, Talent and Treasure I offer God in grateful return is "enough?" What is the measure?

St. Paul tells us in the Second Reading today – the "measure" is the love that we put into each of these aspects of our lives. "If I have all faith so as to move mountains, but do not have love, I am nothing. If I give away everything I own and hand my body over so that I may boast but do not have love, I gain nothing." God is not after a particular number. What He wants us to give over to Him is our very selves.

Real love is not a sentiment. Real love is manifested in living a virtuous life. We read later in St. Paul's letter that real love takes strength: it is patient, kind, humble, other-centered, truth-seeking, and long-suffering. Love is the heroic giving of oneself even when it is uncomfortable; especially then. Love looks like Jesus. It lives like Jesus.

Sometimes, living like Jesus is difficult. We see this in the Gospel Reading today where we find Jesus in action, preaching in the synagogue in His hometown. He speaks truth to the people He loves, the ones He grew up with and shared His early days with. How do they respond? They are filled with fury and run Him out of town, intent on throwing Him from a cliff! Yet Jesus is undeterred. He passes right through them and presses forward with the mission His Father has entrusted to Him.

We are called to live with this same strength and determination, fueled by the power of love and by gratitude for all God has given us.

¿Cómo sé si el Tiempo, el Talento y el Tesoro que ofrezco a Dios en agradecimiento es "suficiente"? ¿Cuál es la medida?

San Pablo nos dice en la segunda lectura de hoy que la "medida" es el amor que ponemos en cada uno de estos aspectos de nuestra vida. "Si tengo toda la fe para mover montañas, pero no tengo amor, no soy nada. Si doy todo lo que tengo y entrego mi cuerpo para poder presumir, pero no tengo amor, no gano nada". Dios no busca un número determinado. Lo que quiere que le entregemos es nuestro propio ser.

El verdadero amor no es un sentimiento. El verdadero amor se manifiesta en una vida virtuosa. Más adelante, en la carta de San Pablo, leemos que el verdadero amor requiere fortaleza: es paciente, amable, humilde, centrado en el otro, buscador de la verdad y sufrido. El amor es la entrega heroica de uno mismo incluso cuando es incómodo; especialmente entonces. El amor se parece a Jesús. Vive como Jesús.

A veces, vivir como Jesús es difícil. Lo vemos en la lectura del Evangelio de hoy, donde encontramos a Jesús en acción, predicando en la sinagoga de su ciudad natal. Habla con la verdad a la gente que ama, con la que creció y compartió sus primeros días. ¿Cómo responden? Se llenan de furia y lo echan de la ciudad, con la intención de arrojarlo desde un acantilado. Pero Jesús no se deja intimidar. Pasa a través de ellos y sigue adelante con la misión que su Padre le ha encomendado. Nosotros estamos llamados a vivir con esta misma fuerza y determinación, alimentados por el poder del amor y por la gratitud por todo lo que Dios nos ha dado.



The V Encuentro Ministry Series launches in January of 2022.

It provides **online formation and professional development** to Hispanic Ministry leaders of the Catholic Church that includes best practices, new initiatives and pastoral responses that emerged from the V Encuentro process.

The Ministry Series will be offered via live events and on-demand videos and will include a participant handbook and an

online community. It will cover **28 Ministerial Areas** in English and Spanish. See the brochure, FAQ's sheet, and the schedule of live events by clicking on the links listed below.

Benefits:

Accessible, online professional development by national experts. New resources, best practices, and new initiatives for **28 Ministerial Areas** Continued formation and a certificate of completion for each session completed Be part of an online community.

Develop leadership skills Cost-effective, only \$28 for a connection to 56 sessions (English & Spanish) On demand video content to train your leaders.

La Serie Ministerial del V Encuentro se lanza en enero de 2022.

*Proporciona **formación en línea y desarrollo profesional** a los líderes de la pastoral hispana/latina de la Iglesia católica. La Serie Ministerial se ofrecerá a través de eventos en vivo y videos on demand con un manual del participante y una comunidad en línea. Cubrirá **28 Áreas Ministeriales** en inglés y español. Consulta el folleto informativo, la hoja de preguntas frecuentes y el calendario de eventos en vivo a través de los enlaces en la parte inferior.*

Beneficios

*Desarrollo profesional en línea accesible ofrecido por expertos nacionales Nuevos recursos, mejores prácticas y nuevas iniciativas para las **28 Áreas Ministeriales***

Formación continuada y certificado de cumplimiento por cada sesión completada.

Se parte de una comunidad en línea. Desarrolla habilidades de liderazgo Económico, solo \$28 por una conexión a 56 sesiones (inglés y español) Contenido de video on demand para capacitar a tus líderes.

Thank you very much to all those who participated and made possible the celebration in honor to the Virgin of Altagracia. Gracias a todos los que participaron he hicieron posible la celebración en honor a la virgen de la Altagracia.



WHAT IS HAPPENING WITH THE SYNOD // ¿QUÉ ESTÁ PASANDO CON EL SÍNODO?

Study And Reflection about St. Francis de Sales



Introduction to the Devout Life by St. Francis de Sales
Written over 400 years ago is still one of the most popular books for those pursuing holiness. St. Francis de Sales explains how to turn that desire for sanctity into resolutions that yield grace-filled results. Ten week Formation Series beginning on the Monday January 31st on the Feast of Don Bosco at 7 p.m via Zoom.

<https://us02web.zoom.us/j/85805780719?pwd=Mkpnc1BleER5N2RyM3dvc0JlV2U4dz09>

Meeting ID: 858 0578 0719

Passcode: Rfd61Y

Themes include: We will be studying and reflecting together on the book: The Introduction to the Devout Life by St. Francis de Sales. Pursuing a devout life wholeheartedly Incorporating prayer and sacraments into a busy schedule; Growing in virtue Battling wisely against temptation: Making spiritual progress through daily, monthly, and yearly exercises:

Whether you are just beginning your spiritual journey or are more advanced in the spiritual life, you'll be able to apply this timeless wisdom immediately.

Please contact: Chris Yarnold at Yarnoldc7@gmail.com or call to the parish office (813) 877-5729 if you are interested in participating in this faith series.

WHAT IS THE LITURGY? It is the exercise of the priesthood of Jesus Christ. In it the sensible signs signify and each in its own way accomplish the sanctification of man, and thus the mystical body of Jesus Christ, that is to say, the Head and his members, exercise the entire public worship. Consequently, every liturgical celebration, being the work of Christ the priest and of the body, which is the Church, is a sacred action par excellence, whose efficacy, with the same title and the same degree, is unequaled by any other action of the Church (SC 7).

It is this description that we find what the Liturgy really is, therefore: It is the exercise of the priesthood of Christ, that is, Christ acts as priest, offering himself to the Father, for the salvation of men.

The sensible signs accomplish the sanctification of men in what they mean, for example, the water in Baptism signifies and accomplishes purification and is a principle of life; the bread in the Eucharist nourishes the spirit of mankind.

In the Liturgical action, Christ and the Christians, who form the Mystical Body, exercise the public worship.

It is the sacred action par excellence, which no prayer or human action can equal because it is the work of Christ and of his whole Church and not of a person or a group.

The Liturgy is the summit towards which the activity of the Church tends and, at the same time, the source from which all her strength flows.

Holy Mother Church ardently desires that all the faithful be led to that full, conscious and active participation in the liturgical celebrations... because it is the primary and necessary source from which the faithful must drink the truly Christian spirit. (SC 14)

¿QUE ES LA LITURGIA? Es el ejercicio del sacerdocio de Jesucristo. En ella los signos sensibles significan y cada uno a su manera realizan la santificación del hombre, y así el cuerpo místico de Jesucristo, es decir, la Cabeza y sus miembros, ejerce el culto público íntegro. En consecuencia, toda celebración litúrgica por ser obra de Cristo sacerdote y de cuerpo, que es la Iglesia, es acción sagrada por excelencia, cuya eficacia, con el mismo título y el mismo grado, no la iguala ninguna otra acción de la Iglesia (SC 7) Es esta descripción encontramos lo que es realmente la Liturgia, por lo tanto:

✓ Es el ejercicio del sacerdocio de Cristo, es decir, Cristo actúa como sacerdote, ofreciéndose al Padre, para la salvación de los hombres.

✓ Los signos sensibles realizan la santificación de los hombres en lo que quiere decir, por ejemplo, el agua en el Bautismo significa y realiza la purificación y es un principio de vida; el pan en la Eucaristía alimenta el espíritu del hombre

✓ En la acción Litúrgica, Cristo y los cristianos, que forman el Cuerpo Místico ejerce el culto público

✓ Es la acción sagrada por excelencia, que ninguna oración o acción humana pueda igualar por ser obra de Cristo y de toda su Iglesia y no de una persona o un grupo La Liturgia, es la cumbre a la que tiende la actividad de la Iglesia y, al mismo tiempo, la fuente de donde mana toda su fuerza

La santa madre Iglesia, desea ardientemente que se lleve a todos los fieles a aquella participación plena, consciente y activa en las celebraciones litúrgicas... porque es fuente primaria y necesaria en la que han de beber los fieles el espíritu verdaderamente cristiano. (SC 14)

WHAT IS HAPPENING IN OUR PARISH? // ¿QUÉ PASA EN NUESTRA PARROQUIA?

In an age when life itself seems disposable, how can we follow God's call to protect and promote the dignity of the human person in all places and circumstances?

This week in [FORMED.org](https://watch.formed.org) we recommend you to watch Symbolon: Pt 2: Session 10: Catholic Social Teaching: Protecting Human Dignity.

En una época en la que la vida misma parece desechable, ¿cómo podemos seguir la llamada de Dios a proteger y promover la dignidad de la persona humana en todos los lugares y circunstancias?

Esta semana en FORMED.org te recomendamos ver Symbolon: Pt 2: Sesión 10: Enseñanza Social Católica: Proteger la Dignidad Humana.

Go to watch.formed.org catholic social teaching/La enseñanza social católica

Synod on Synodality - Sínodo sobre Sinodalidad

These sessions will be held in English and Spanish separately. We would like to encourage all of you to participate. It is an excellent opportunity for you as a layperson to be heard.

02 - 5th - 2022.
From 9:00 am to 2:00 p.m.



Estas sesiones se llevarán a cabo en inglés y en español por separado. Nos gustaría animarlos a que todos participen, es una excelente oportunidad para que usted como laico sea escuchado.

Prayer List - Lista de Oraciones

United in Prayer We are here to pray with you, and for you. Send us your prayer intention by any of the methods below. We will add it to our prayer list. *Unidos en oración, estamos aquí orando con ustedes y por ustedes. Envíanos tus intenciones por uno de estos medios. Email: stjosephccbulletin@gmail.com or (813) 8775729.* Into your hands O Lord, We the parishioner commend the souls of our recently departed. May their souls and the souls of the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. *Dale Señor el descanso eterno y brille para siempre su luz perpetua.*

+ Lucero de Valenzuela
+ Blanca Fernández
+ William M. Figueroa Ibarro
+ Mariela Cadavid
+ José Francisco Caba
+ Paul Sosa
+ María Eudis Gallego Zapata
+ Edward Pecci
+ Manuel Reyes

We also pray for those who are sick. *También Oramos por nuestros enfermos:*

Mr Joseph Tomaino
Hugo Ávila
Roger Pla, Jr.

Those who are struggling with covid - por aquellos que están sufriendo de covid.

WEEKLY CALENDAR / CALENDARIO SEMANAL

1/28 FRI	1/29 SAT	1/30 SUN	1/31 MON
7:00 p.m.: † Miguel Martínez, pedida por Sonia Ortíz. 9:00 am - 3:00 pm: Office Open - Oficina Abierta	7:30 a.m.: † For All Souls in Purgatory, requested by Marta Midulla 5:00pm: (Mass): For the Community of St. Joseph. 7:00pm: (Misa): † Zenon y Cleotilde Rodríguez, pedida por la familia	9:00am: (Mass) † Carlos Medina, requested by his Family. 10:00 a.m.: Legión de María. 12:00pm: (Misa): † Antonio de Jesús Bencosme, pedida por Margarita Molenaar.	7:30am: For the Unity of Families, requested by Baluja Family. 9:00 am - 3:00 pm: Office Closed - Oficina Cerrada 7:00 p.m.: MDS.
2/1 TUE	2/2 WED	2/3 THU	2/4 FRI
7:30am: † For the Sick & Suffering, requested by Baluja Family. Office Open - Oficina Abierta: 9:00 am - 3:00 pm 7:00 pm : Emaus. (1st - 3rd Men - Hombres) (2nd - 4th Women - Mujeres)	7:30am: † Anne Marie Solange Pierre-Paul, requested by her Family. Office Open - Oficina Abierta: 9:00 am - 3:00 p.m. 7:00pm: † JAnna Men Thi Tong, requested by Thu Thuy Nguyen & Family.	7:30am: † John Alvaro Gutierrez Alarcon, requested by Ramirez Family. 8:30am: For Priestly Vocations. 9:00 am - 3:00 pm: Office Open - Oficina Abierta	7:30am: For the Health of Leandro Antonio Alvarez, requested by Caridad Varona. 9:00 am - 3:00 pm: Office Open - Oficina Abierta 1:00 pm Adoración al Santísimo - Exposition of the Blessed Sacrament

WHAT IS HAPPENING IN OUR PARISH? // ¿QUÉ PASA EN NUESTRA PARROQUIA?

Human Trafficking Awareness Month, Mindful Year Round Mes de la lucha contra el tráfico Humano.

January is Human Trafficking Awareness Month. [Human trafficking](#) is in essence the act of recruiting, transporting, transferring, harboring, or the receipt of persons using force, fraud, or coercion for the purposes of exploitation be it through prostitution, other forms of sexual exploitation, forced labor or services as well as the removal of organs.

According to the International Labour Organization (ILO) and the Walk Free Foundation, an [estimated 40.3 million people](#) are trapped in human trafficking situations around the world, of which 24.9 million people find themselves victims of forced labor (16 million in the private sector which includes agriculture, construction work and domestic servitude, 4.8 million in forced sexual exploitation and 4 million in forced labour imposed by state authorities). The remaining 15.4 million people find themselves in forced marriages. Most importantly, it happens everywhere.

Vulnerability is the key factor exploited by traffickers. This vulnerability can include socio-economic inequalities, political instability such as war, violence, poverty, food insecurity, housing insecurity, mental health issues, cultural attitudes that marginalize individuals based on ethnicity, gender, age, or disabilities. While the crime disproportionately affects women and children particularly in the commercial sex industry, the crime can affect persons of any gender, ethnicity, and age.

While laws exist against the crime, the biggest challenge lies in how the culture we live in may be enabling the crime to continue to perpetuate. We are aware human trafficking exists, it is time to dive deeper and understand how and why it continues to happen. What can we do in our everyday lives that can help minimize vulnerabilities to the people in our own community? Educating ourselves and more importantly learning what role can we play in helping to eradicate the crime is crucial.

By upholding the dignity of every person around us, protecting those involved in labor or services to remain free from exploitative and abusive practices, we can help create a culture that will not allow people to be treated as commodities.

Enero es el mes de la concienciación sobre la trata de personas. La trata de seres humanos es, en esencia, el acto de captar, transportar, trasladar, albergar o recibir personas utilizando la fuerza, el fraude o la coacción con fines de explotación, ya sea mediante la prostitución, otras formas de explotación sexual, trabajos o servicios forzados, así como la extracción de órganos.

Según la Organización Internacional del Trabajo (OIT) y la Fundación Walk Free, se calcula que 40,3 millones de personas están atrapadas en situaciones de trata de seres humanos en

todo el mundo, de las cuales 24,9 millones son víctimas de trabajos forzados (16 millones en el sector privado, que incluye la agricultura, el trabajo en la construcción y la servidumbre doméstica, 4,8 millones en explotación sexual forzada y 4 millones en trabajos forzados impuestos por las autoridades estatales). Los 15,4 millones restantes se encuentran en matrimonios forzados. Lo más importante es que ocurre en todas partes.

La vulnerabilidad es el factor clave que explotan los traficantes. Esta vulnerabilidad puede incluir las desigualdades socioeconómicas, la inestabilidad política como la guerra, la violencia, la pobreza, la inseguridad alimentaria, la inseguridad en la vivienda, los problemas de salud mental, las actitudes culturales que marginan a las personas por su origen étnico, su género, su edad o sus discapacidades. Aunque el delito afecta de forma desproporcionada a las mujeres y los niños, especialmente en la industria del sexo comercial, el delito puede afectar a personas de cualquier género, etnia y edad.

Aunque existen leyes contra este delito, el mayor reto reside en cómo la cultura en la que vivimos puede estar permitiendo que el delito siga perpetuándose. Somos conscientes de que la trata de personas existe, pero es hora de profundizar y comprender cómo y por qué sigue ocurriendo. ¿Qué podemos hacer en nuestra vida cotidiana para minimizar la vulnerabilidad de las personas de nuestra comunidad? Educarnos y, lo que es más importante, aprender qué papel podemos desempeñar para ayudar a erradicar este delito es crucial.

Si defendemos la dignidad de todas las personas que nos rodean, protegiendo a quienes trabajan o prestan servicios para que no sean objeto de prácticas de explotación y abuso, podemos ayudar a crear una cultura que no permita que las personas sean tratadas como mercancías.

If you or anyone you know needs help: CALL 1 (888) 373-7888 or TEXT "BEFREE" to 2337. For additional resources visit www.polarisproject.org.

Dr. Gaby DeBellis
LL.M., J.S.D., Intercultural Human Rights, Anti-Human Trafficking Specialist
Facebook, Instagram & Twitter: @gabscorner | www.gabydebellis.com



En honor a la Virgen de Honduras

La misa en honor a la Virgen de Suyapa patrona de Honduras, se celebrará el domingo 6 de febrero a las 12:00pm.

Esperamos que todos puedan acompañarnos en esta celebración.

**Follow us at:
Síguenos en:**



myParish App

www.stjosephchurchtampa.org



St. Joseph Catholic Church



@stjosephcatholicchurch



St. Joseph Catholic Church Tampa

FOOTPRINTS

Choose words from the list below to complete the story

The story of
the prodigal son is a very
well-known parable

FATHER SAD PENNILESS FORTUNE
MONEY HOME SONS

A man had two _____. The younger son asked
his _____ for his share of the father's
_____. The son left _____ and his father
was very _____. The son spent all his
_____ enjoying himself and soon he was
_____ and hungry. 'What should I do?' he
asked himself.

Use the code to find out what the father said to his son

A	B	C	D	E	F	G	H	I	L	N	O	S	T	U	V	W	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15			
6	4				15	1	11			3	4	1	3		2	13	12
9	10	15			6	4			7	11		1	8	7	14	4	!
6	4				15	1	11										
8	10	11	12			2	13	12									
9	10	15			6	4			7	11							
5	10	13	9	3													

Luke 15:24